



LA SERENA, 07 ABR 2011

DECRETO N°

1707/11

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Ord. N° 07/553 de fecha 29 de marzo de 2011 de Director Desarrollo Comunitario, mediante el cual remite Convenio de Colaboración Programa Servicio País; dispuesto en el Texto Refundido de la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

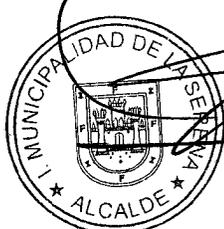
DECRETO :

APRUEBESE Convenio de fecha 21 marzo de 2011, suscrito entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representado por su Alcalde don RAUL SALDIVAR AUGER, y la **FUNDACION NACIONAL PARA LA SUPERACION DE LA POBREZA**, representado por su Directora Regional, doña Karla Díaz Seacord, relativo a la implementación del Programa "SERVICIO PAIS".

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



RAUL SALDIVAR AUGER
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- Fundación Nacional Superación de la Pobreza
 - DIDECO
 - Corporación Municipal
 - Departamento de Finanzas
 - Departamento de Personal
 - Asesoría Jurídica
 - Oficina de Partes
- RSA/LMV/RFM/mvvc.

CONVENIO DE COLABORACIÓN
PROGRAMA SERVICIO PAIS
ENTRE
LA
FUNDACION NACIONAL PARA LA SUPERACION DE LA POBREZA
REGIÓN DE COQUIMBO
E
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

En La Serena, a 21 de marzo de 2011, entre la I. Municipalidad de La Serena, RUT N° 69.040.100-2, en adelante también "La Municipalidad", representada por su Alcalde don Raúl Saldívar Auger, [REDACTED], ambos domiciliados en Prat N° 451, Comuna de La Serena, por una parte, y, por la otra, la Fundación Nacional para la Superación de la Pobreza, RUT N° 73.051.300-3, en adelante también "la Fundación", representada por su Directora Regional, doña Karla Díaz Seacord, [REDACTED], ambos domiciliados en [REDACTED], comuna de La Serena. Se suscribe el siguiente convenio de colaboración entre las partes.

CONSIDERANDO:

Que, la Municipalidad, tiene por finalidad satisfacer las necesidades de la comunidad local y asegurar su participación en el progreso económico, social y cultural de su comuna.

Que, la Fundación Nacional para la Superación de la Pobreza es una institución privada sin fines de lucro, creada en 1995, cuya misión es contribuir a la superación de la pobreza, promoviendo mayores grados de equidad e integración social en el país, que aseguren el desarrollo humano sustentable de las personas que hoy viven en situación de pobreza y exclusión social y que entre sus programas ha desarrollado con éxito el Programa "Servicio País", el cual permite a jóvenes profesionales y técnicos, una primera experiencia profesional en el campo del servicio público, en los ámbitos del trabajo con sectores vulnerables.

Que, junto a lo anterior, la Fundación, a partir de la visión multidimensional de la pobreza, desarrolla un modelo de gestión social con distintas instancias públicas y privadas, tanto a nivel local, regional, como nacional compuesto de acciones e iniciativas en distintas dimensiones del bienestar de las personas, a saber: Educación, Salud, Trabajo, Cultura, Hábitat, con el fin de abordar integralmente las situaciones de pobreza que las afectan.

ACUERDAN SUSCRIBIR, EL SIGUIENTE CONVENIO DE COLABORACIÓN

PRIMERO.- Por este acto, la Fundación se compromete a implementar el PROGRAMA SERVICIO PAÍS en la comuna de La Serena.

Por lo anterior, la Fundación, desarrollará las siguientes actividades:

1. Implementar una metodología de intervención social sustentada en una visión multidimensional de la pobreza, y plasmada en una estrategia que integra los distintos ámbitos de intervención desarrollados en la comuna.
2. Esta estrategia de intervención integrada, se formalizará en el Plan de Trabajo Anual (PTA), el cual deberá ser acordado entre las partes, dentro de los 2 (dos) meses posteriores a la instalación de los Profesionales Servicio País en la comuna, pasando a formar parte integral de este Convenio.



Si durante el desarrollo del presente convenio, las partes deciden modificar el PTA, este se realizará mediante la suscripción de un adendum, firmado por ambas, y que pasará a formar parte del mismo.

3. Seleccionar, contratar, capacitar y destinar a trabajar en las escuelas Villa San Bartolomé, Pedro Aguirre Cerda y Alonso de Ercilla a dos profesionales, en adelante, "los Profesionales Servicio País", por el ciclo comprendido entre Marzo 2011 y Marzo de 2012, ambos meses inclusive, a objeto de implementar el Plan de Trabajo Anual (PTA).

La identificación de los Profesionales Servicio País y la fecha exacta de su llegada a las escuelas, será informada por la Fundación, mediante comunicación escrita a la Municipalidad.

SEGUNDO: La Fundación, junto con lo establecido en la cláusula anterior, se compromete a:

1. Entregar a los Profesionales Servicio País directrices técnicas, estrategias y/o metodologías de intervención necesarias para lograr el cumplimiento de los objetivos establecidos en el PTA.
2. Entregar a la Municipalidad un informe final del PTA que de cuenta de las actividades desarrolladas y los resultados obtenidos. Este informe será entregado al término del ciclo respectivo.
3. Evaluar periódicamente el desempeño de cada Profesional Servicio País. La Fundación podrá reemplazar a uno o más de los Profesionales Servicio País, dando aviso a la Municipalidad con a lo menos 10 días corridos de anticipación, haciendo los esfuerzos necesarios para dar continuidad a las intervenciones sociales comprometidas en el PTA.

TERCERO: Las partes declaran expresamente que cada Profesional Servicio País es personalmente responsable de su desempeño en la ejecución de las labores que se le encomienden. Por lo anterior, la Fundación queda liberada de toda responsabilidad por cualquier tipo de daños, imputables a los Profesionales Servicio País, sean materiales, personales o morales, que se produjesen con motivo del cumplimiento del presente convenio. De igual modo, las opiniones y recomendaciones que los Profesionales Servicio País emitan, fuera del ámbito técnico que abarca el PTA, no necesariamente comprometen a la Fundación, por lo que esta se reserva expresamente el derecho a formular las observaciones, salvedades y precisiones que considere convenientes.

CUARTO: La Municipalidad, apoyará la adecuada implementación y funcionamiento del Programa Servicio País, en especial se compromete a colaborar con, a lo menos:

1. Dar las facilidades de asistencia de los profesionales Servicio País a los eventos que sean formalmente citados por parte de la Fundación.
2. Tomar las medidas necesarias para que las instalaciones en donde los Profesionales Servicio País desarrollen sus actividades, cuenten con los elementos de higiene y seguridad exigidos por la normativa vigente.
3. Facilitar movilización a los Profesionales Servicio País y niños que participen de la intervención previa solicitud por escrito y dependiendo de las posibilidades de la Municipalidad, para las visitas recreativas u otras actividades insertas en el PTA.

QUINTO: Las partes, para la correcta ejecución del presente convenio, vienen en nombrar a sus respectivas contrapartes técnicas. De esta manera la Municipalidad designa a don Bernardo Salinas Maya, Director de Desarrollo Comunitario, como Coordinador Institucional, a quien le corresponderá:



1. Apoyar y asesorar directamente las labores que realizan los Profesionales Servicio País destinados a las escuelas anteriormente mencionadas por la Fundación.
2. Ser el nexo entre los Profesionales Servicio País y las autoridades de la Municipalidad.
3. Aprobar el Plan de Trabajo Anual, de acuerdo a lo establecido en el número 2 de la cláusula primera de este convenio.
4. Coordinar el cumplimiento del Plan de Trabajo Anual, en conjunto con la Fundación.
5. Asistir a reuniones de coordinación y trabajo con la contraparte de la Fundación, que permita socializar información y analizar los alcances que ha tenido el trabajo conjunto.
6. Realizar la evaluación del Programa en la comuna, para lo cual la Fundación le enviará una Pauta, dentro del plazo acordado. Participando, eventualmente en instancias de evaluación y trabajo a nivel regional, según planificación e invitación que cursará la Fundación.
7. Informar inmediatamente a la Fundación, de cualquier asunto relacionado con la ejecución del presente convenio.

Por su parte, la Fundación designa a su Jefa Territorial, doña Ana Zepeda Iriarte, como contraparte técnica, y le corresponderá:

- a) Informar a la Municipalidad el nombre y fecha de presentación de los Profesionales Servicio País.
- b) Aprobar el Plan de Trabajo Anual (PTA) de acuerdo a lo establecido en el número 2 de la cláusula primera de este convenio.
- c) Coordinar con la contraparte de la Municipalidad la correcta ejecución del presente convenio, para lo cual, deberá organizar reuniones de coordinación y trabajo.
- d) Supervisar las acciones desarrolladas por el Equipo de Profesionales Servicio País.
- e) Informar inmediatamente a la Municipalidad, de cualquier asunto relacionado con la ejecución del presente convenio.
- f) Realizar todas aquellas actividades que le sean encomendadas por el Director Regional de la Fundación o sean establecidas en el presente convenio a la Fundación.

SEXTO: El presente convenio comenzará a regir desde su suscripción, y se extenderá hasta el 30 abril de 2012, ambas fechas inclusive.

Sin perjuicio de lo anterior, la Fundación podrá poner término al presente convenio anticipadamente y unilateralmente cuando concurren circunstancias ajenas al desempeño de los Profesionales Servicio País, que dificulten, entorpezcan o no permitan el buen desarrollo de las actividades propias del Programa. Del mismo modo, el término anticipado operará cuando la Municipalidad no otorgue los apoyos comprometidos. El término anticipado, operará mediante el envío por parte de la Fundación, de una carta certificada a la Municipalidad, indicando la causa de la terminación y la fecha en que se producirá, sin perjuicio de reservarse la posibilidad de iniciar acciones legales si fuere pertinente.

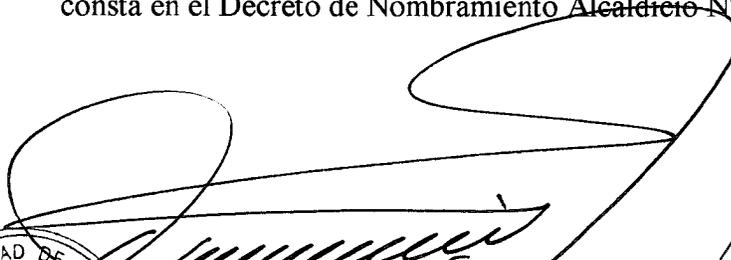
Asimismo, la Municipalidad podrá poner término al presente convenio, comunicándolo a la Fundación con 40 días hábiles de anticipación a la fecha que desee terminarlo, mediante carta certificada, dirigida al domicilio señalado en el encabezado de este instrumento, indicando la causa del término y la fecha en que se producirá.

SEPTIMO: Las partes fijan su domicilio en la comuna de La Serena y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.

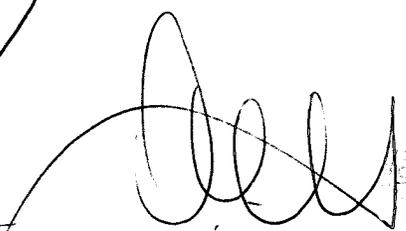
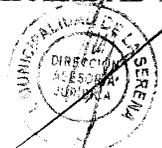


El presente convenio se firma en cuatro ejemplares, quedando dos en poder de cada una de las partes.

La personería de doña Karla Díaz Seacord para representar a la Fundación Nacional para la Superación de la Pobreza, consta en escritura pública de delegación de facultades de fecha 17 de mayo de 2010, otorgada en la Notaría de Santiago de don Humberto Quezada Moreno. La personería de don Raúl Saldivar Auger para representar a la Municipalidad consta en el Decreto de Nombramiento Alcaldicio N° 4483, del 06 de diciembre de 2008.



RAUL SALDIVAR AUGER
ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE LA SERENA



KARLA DÍAZ SEACORD
DIRECTORA REGIONAL DE
COQUIMBO
FUNDACIÓN NACIONAL PARA LA
SUPERACIÓN DE LA POBREZA

